

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

27 FÉVRIER 2007

**Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Saint-Marin tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Saint-Marin le 21 décembre 2005**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
**MME ANNANE**

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2006-2007

27 FEBRUARI 2007

**Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek San Marino tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te San Marino op 21 december 2005**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
**MEVROUW ANNANE**

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président/Voorzitter :** François Roelants du Vivier.

**Membres/Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmergeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghé.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertón, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Elke Tindemans.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

**Suppléants/Plaatsvervangers :**

Mimoun Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

*Voir:*

Documents du Sénat :

3-2045 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet de loi.

*Zie:*

Stukken van de Senaat :

3-2045 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi au cours de sa réunion du 27 février 2007.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES FINANCES

Aucune convention préventive de la double imposition n'avait encore été conclue entre la Belgique et Saint-Marin, pays proche. Cela était dû au fait que ce pays était considéré depuis longtemps par l'OCDE comme un paradis fiscal, ce qui n'est plus le cas aujourd'hui.

Les principales caractéristiques de la Convention sont les suivantes :

- en matière de dividendes, la convention instaure un principe analogue à celui prévu par la directive européenne « mère-filiale » du 23 juillet 1990 (pas de retenue à la source dès l'instant où la participation de la société mère atteint 25 %);

- les pensions de source belge qui sont payées à des résidents de Saint-Marin sont imposables en Belgique;

- une clause anti-abus permet de refuser le bénéfice des exemptions ou réductions d'impôt normalement prévues par la Convention à toute personne dont le but principal est de tirer avantage des dispositions de la Convention;

- pour les revenus (autres que mobiliers) qui sont imposables à Saint-Marin en vertu des dispositions de la Convention, la Belgique n'accorde l'exemption d'impôt que pour autant que les revenus en question aient été effectivement imposés à Saint-Marin; pour les bénéfices, une imposition minimum de 15 % est même requise;

- la Convention règle l'échange de renseignements et l'assistance au recouvrement entre les deux pays.

## III. DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Zrihen fait remarquer que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002, suite à un accord avec l'Union européenne, Saint-Marin utilise officiellement l'euro comme nouvelle monnaie. Est-ce que cela a une incidence directe sur la convention en question ? L'oratrice souhaite savoir si parmi les représentants de la zone euro il y a un représentant de Saint-Marin.

Le représentant du ministre des Finances répond que les aspects monétaires n'ont pas été discutés lors

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 27 februari 2007.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN

Tussen België en het nabijgelegen land San Marino was er nog geen dubbelbelastingsverdag afgesloten. Dat was te wijten aan het feit dat het land lange tijd als een belastingsparadijs werd beschouwd door de OESO, wat inmiddels niet langer het geval is.

De bijzonderste kenmerken van de Overeenkomst zijn de volgende :

- inzake dividenden wordt een gelijkaardig principe ingevoerd als dat waarin is voorzien door de Europese « moeder-dochter richtlijn » van 23 juli 1990 (geen bronbelasting vanaf het moment dat de deelname van de moedermaatschappij oploopt tot 25 %);

- pensioenen die afkomstig zijn uit een Belgische bron en die betaald zijn aan inwoners van San Marino, zijn in België belastbaar;

- een antimisbruikclausule maakt het mogelijk om aan eenieder die als voornaamste doelstelling heeft voordeel te halen uit de bepalingen van de Overeenkomst het genot te weigeren van de belastingsvrijstellingen of -verminderingen waarin de Overeenkomst in normale omstandigheden voorziet;

- voor inkomsten (niet zijnde roerende inkomsten) die op grond van de bepalingen van de Overeenkomst belastbaar zijn in San Marino, verleent België slechts belastingsvrijstelling voor zover die inkomsten daadwerkelijk in San Marino werden belast en voor winst wordt zelfs een minimumbelasting van 15 % vereist;

- De Overeenkomst regelt de uitwisseling van inlichtingen en de invorderingsbijstand tussen de twee landen.

## III. ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Zrihen merkt op dat als gevolg van een overeenkomst met de Europese Unie San Marino sinds 1 januari 2002 officieel de euro als nieuwe munteenheid gebruikt. Heeft dit een rechtstreekse impact op de overeenkomst in kwestie ? Spreekster wil weten of er zich onder de vertegenwoordigers van de eurozone een vertegenwoordiger van San Marino bevindt.

De vertegenwoordiger van de minister van Financiën antwoordt dat de aspecten met betrekking tot de

des négociations de la convention en question puisqu'ils ne rentrent pas dans les matières traitées par celle-ci.

#### IV. VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 et le projet de loi n° 3-2045/1 ont été adoptés à l'unanimité des 11 membres présents.

\* \* \*

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*

Jihane ANNANE. François ROELANTS du VIVIER.

*Le président,*

\* \* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat, n° 3-2045/1 - 2006/2007)**

munteenheid niet werden besproken tijdens de onderhandelingen over de Overeenkomst in kwestie, aangezien ze niet behoren tot de aangelegenheden die deze overeenkomst behandelt.

#### IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp nr. 3-2045/1 worden eenparig aangenomen door de 11 aanwezige leden.

\* \* \*

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur;*

Jihane ANNANE. François ROELANTS du VIVIER.

\* \* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 3-2045/1 - 2006/2007)**